

# CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1995-1996

8 JANVIER 1996

## PROPOSITION DE MODIFICATION DU REGLEMENT

(déposée par M. André DROUART et cs) (F)

### Développements

Le travail en commission est, au Parlement bruxellois, comme dans toute Assemblée parlementaire, un travail fondamental puisque de ce travail dépend la qualité des textes qui aboutissent au vote en séance plénière.

Deux grandes différences existent entre le travail de notre Assemblée et celui d'autres Assemblées législatives :

- les séances de commissions ne sont pas, sauf exceptions, publiques;
- malgré cela, il n'est pas possible, à la lecture du rapport, de déterminer l'apport de chacun des intervenants dans l'élaboration d'un texte.

La présente proposition vise donc à faire figurer, au rapport des travaux des commissions, l'identité des différents intervenants. C'est en outre un argument important dans l'objectif de revaloriser le travail parlementaire, dont tout le monde s'accorde à dire qu'il reste trop méconnu du public.

Une initiative identique a été déposée au Parlement wallon, cosignée par l'ensemble des groupes démocratiques.

Enfin, faire figurer l'identité des intervenants permettra une homogénéité entre les documents parlementaires de la Chambre des Représentants et du Conseil de la Communauté française (CCF) qui pratiquent déjà de la sorte, et de la Région bruxelloise si la présente proposition est adoptée.

André DROUART (F)

# BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1995-1996

8 JANUARI 1996

## VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN HET REGLEMENT

(ingediend door de heer André DROUART cs) (F)

### Toelichting

De werkzaamheden in de commissies zijn van fundamenteel belang zowel in het Brussels parlement als in iedere parlementaire Assemblée, omdat daar zorg besteed wordt aan de kwaliteit van de teksten waarover uiteindelijk in de plenaire vergadering wordt gestemd.

Er bestaan twee grote verschillen tussen de werkzaamheden van onze Assemblée en die van andere wetgevende Assemblées:

- de vergaderingen van de commissies zijn, behoudens uitzonderingen, niet openbaar;
- desondanks kan uit het verslag niet worden opgemaakt wat de bijdrage van de verschillende sprekers geweest is tot de totstandkoming van een tekst.

Dit voorstel strekt ertoe in het verslag van de werkzaamheden van de commissies de naam van de verschillende sprekers te vermelden. Het is ook een belangrijk middel om het parlementaire werk te herwaarderen. Iedereen is het erover eens dat het publiek dit werk onvoldoende kent.

Bij het Waalse parlement is een soortgelijk voorstel ingediend dat door alle democratische fracties mede ondertekend is.

Kortom het feit dat de namen van de sprekers worden vermeld draagt bij tot de grotere homogeniteit tussen de parlementaire stukken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, de Raad van de Franse Gemeenschap, waar dit reeds gebeurt, en de stukken van het Hoofdstedelijk Gewest indien deze wijziging wordt aangenomen.

André DROUART (F)

*Article unique*

La disposition de l'article 29 point 4 du Règlement est précédée par la phrase suivante :

«Le rapport mentionne le nom des auteurs des interventions en Commission ainsi que des amendements proposés.»

Le 11 décembre 1995.

André DROUART  
Marie NAGY  
Philippe DEBRY

*Enig artikel*

De bepaling van artikel 29 punt 4 van het reglement wordt door de volgende zin voorafgegaan:

«In het verslag wordt de naam vermeld van de sprekers in de commissie en van de indieners van de amendementen.»

11 december 1995.